



# AMTSBLATT



## Mitteilungen für die Gemeinde ALLENSBACH

ALLENSBACH HEGNE KALTBRUNN FREUDENTAL LANGENRAIN

Freitag, 13. Juni 2025

26. Jahrgang | Nummer 24

### Kapellenplatzfest Kaltbrunn

Festliche Stimmung am 14. und 15. Juni auf dem Kapellenplatz in Kaltbrunn. Die Freiwillige Feuerwehr Kaltbrunn lädt zum Dorffest ein.



# WICHTIGE RUFNUMMERN

## APOTHEKENNOTDIENSTE

Sa. 14.06. Lago Apotheke  
 Bodanstr. 1, Tel. 07531 - 28 21 07  
 So. 15.06. Hubertus-Apotheke Konstanz  
 Staader Str. 2, Tel. 07531 - 3 13 52

## MÜLLTERMINE

Di. 17.06. Blaue Tonne  
 Fr. 20.06. Biomüll

## Öffnungszeiten Recyclinghof (März bis Oktober):

dienstags:	10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
freitags:	15.30 Uhr bis 18.00 Uhr
samstags:	09.30 Uhr bis 12.00 Uhr

## ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst  
 an Wochenenden und Feiertagen 116 117

Zahnärztliche Notrufnummer  
 0761 / 120 120 00

Rettungsdienst/ Wasserrettung 112

Krankentransport 19222

## NOTRUF

Feuerwehr 112

Notruf 110

Polizei-posten Allensbach 997000  
 nach Dienstschluss  
 über Konstanz 07531/995-2222

Wasserschutzpolizei Reichenau 07534/97190

Strom- und Gasversorgung 0800/3629477

Wasserversorgung Störung 801-80

## SPRECHZEITEN DER VERWALTUNG

RATHAUS ALLENSBACH Tel. 801-0  
 Mo-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. 16.30 - 18.30 Uhr  
 Ausnahme am Mi.  
 Standesamt von 14.00 - 17.00 Uhr

ORTSVERWALTUNG HEGNE Tel.: 801-935  
 Mi. 16:30 - 18:30 Uhr

ORTSVERWALTUNG KALTBRUNN Tel.: 801-936  
 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr  
 nach telefonischer Vereinbarung

## IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Allensbach,  
 Tel. 07533/8 01-10, Fax. 07533/8 01-12  
 E-Mail: mitteilungsblatt@allensbach.de  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil sowie den redaktionellen Teil (v.i.S.d.P.):  
 Bürgermeister Stefan Friedrich  
 Für den Anzeigenteil/Druck:  
 Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Messkircher Str. 45, 78333 Stockach,  
 Telefon 07771/93 17-11, Telefax 07771/93 17-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de

## Achtung geänderter Redaktionsschluss!

Bitte beachten Sie, dass der Redaktionsschluss für die KW 25 um einen Tag auf Montag, den 16.06.2025 um 15.00 Uhr vorverlegt ist.

## Kapellenplatzfest in Kaltbrunn am 14. und 15. Juni

Am 14. und 15. Juni wird in Kaltbrunn bei schönem Wetter über dem Dorfplatz wieder der große Lastenfallschirm ausgebreitet. Bei dem traditionellen Dorffest auf dem Kapellenplatz im Herzen Kaltbrunns wird am Samstag das Bierfass um 18:00 Uhr angestochen und ab 19:00 Uhr spielt die Freibiermusik Allensbach.

Der Sonntagvormittag beginnt um 10:00 Uhr mit einem Festgottesdienst und anschließend gibt es ein Frühschoppenkonzert mit dem Seerausch aus Dingelsdorf. Neben der musikalischen Unterhaltung sorgt die Freiwillige Feuerwehr Kaltbrunn auch an beiden Tagen wieder bestens für das leibliche Wohl der Gäste.

Neben gegrillten Steaks und Würsten gibt es Salatteller, Rindfleisch-Burger und Grillkäse-Burger. Am Sonntagnachmittag wird auch selbst gebackener Kuchen und Kaffee angeboten.

### Programm:

Samstag, 14.06.

18:00 Uhr	Bieranstich
19:00 Uhr	Konzert mit der Freibiermusik Allensbach

Sonntag, 15.06.

10:00 Uhr	Festgottesdienst
11:00 Uhr	Frühschoppenkonzert mit Seerausch aus Dingelsdorf

## Nahwärmenetz Kaltbrunn – Informationsabend mit Vorstellung des Interessenten

Es ist endlich soweit. Nach intensiven Gesprächen in den vergangenen Wochen konnte mit der Firma GETEC WÄRME & EFFIZIENZ GmbH aus Eschborn, ein Interessent für die Erstellung und Betreibung eines Nahwärmenetzes für Kaltbrunn gefunden werden.

Die Firma wird sich am Montag, den 23.06.2025 um 17:00 Uhr im Bürgersaal in Kaltbrunn, Markelfinger Straße 15, 1.OG, bei einem Informationsabend der interessierten Bürgerschaft mit ihrem Modell vorstellen und steht hierbei selbstverständlich für Fragen aller Art zur Verfügung.

## Testweise Einrichtung einer Parkverbotszone in der Holzgasse – Erweiterung auch in die Höhrenberg- und Kapplerbergstraße

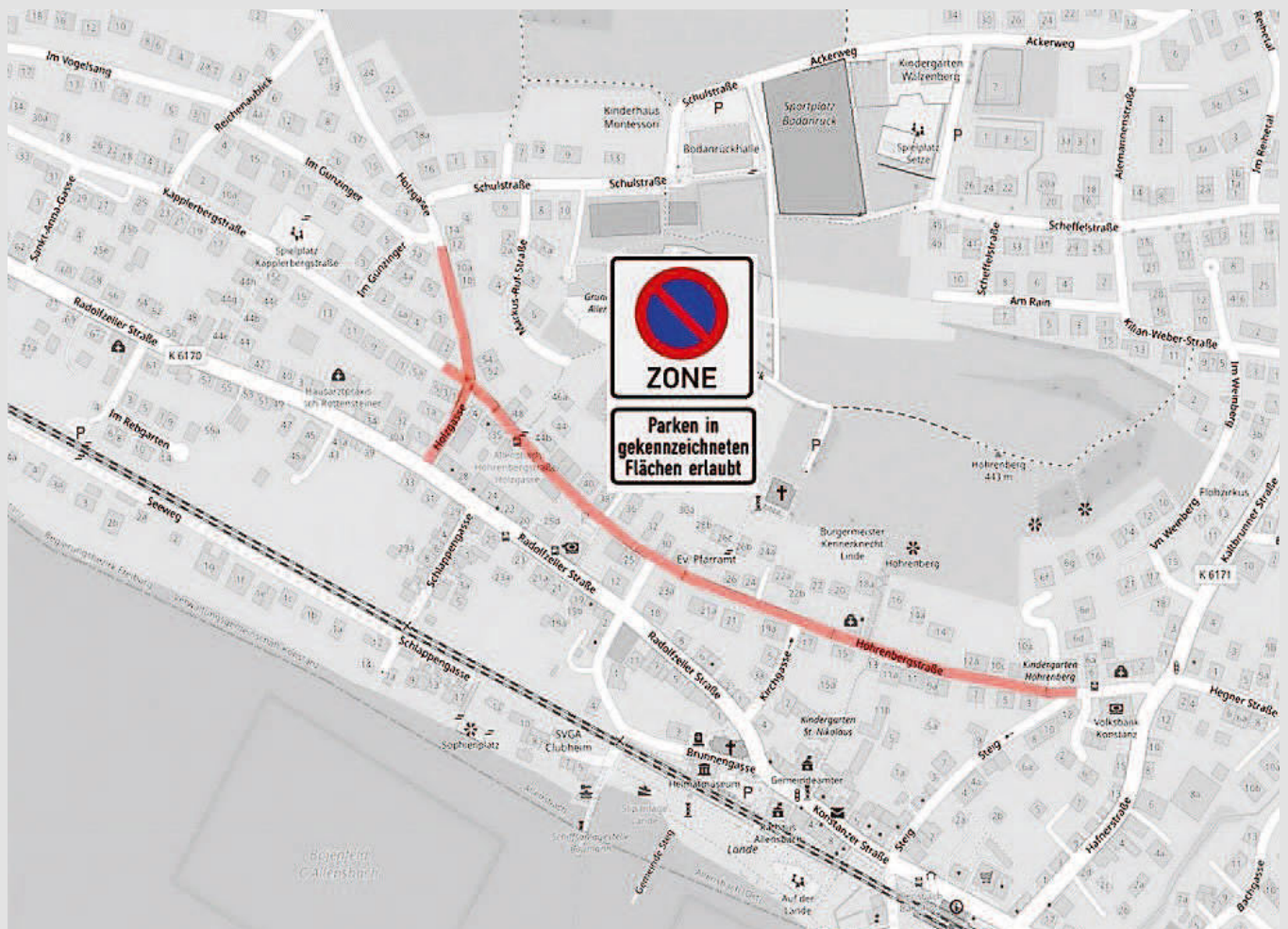
Die Gemeinde hat die Freigabe für eine mögliche Lösung der angespannten Verkehrssituation in der Holzgasse erhalten und richtet dort in Kürze testweise eine Parkverbotszone ein. Ziel ist es, die Park- und Übersichtsprobleme zu entschärfen und insbesondere den Schulweg sicherer zu machen. Die Vielzahl an parkenden Fahrzeugen in der Holzgasse behindert den Begegnungsverkehr und stellt ein Sicherheitsrisiko für Kinder auf dem Schulweg dar. Die Problematik wurde seitens der Gemeindeverwaltung bereits mehrfach bei Verkehrsschauen gemeinsam mit der Straßenverkehrsbehörde und der Polizei thematisiert.

Nun hat die Straßenverkehrsbehörde einer Testphase als Parkverbotszone zugestimmt. In der Zone darf nur in ausgewiesenen Flächen (= sog. Parktaschen) geparkt werden. In den kommenden Wochen werden die Beschilderung sowie die gelb markierten Parktaschen auf der Straße aufgebracht. In der gesamten Zone darf künftig ausschließlich in diesen markierten Flächen geparkt werden – außerhalb der Taschen besteht Parkverbot.

Die Parkverbotszone umfasst nicht nur die Holzgasse ab Kreuzung Radolfzeller Straße bis zur Kreuzung Im Günstiger, sondern wird auch auf die angrenzende Höhrenbergstraße ab Kreuzung Holzgasse bis zur Kreuzung Kirchgasse erweitert, wo sie an die bestehende Parkverbotszone anschließt. Außerdem wird das Parkverbot auch auf einen ersten kurzen Abschnitt vom Kreuzungsbereich Holzgasse in die Kapplerbergstraße hinein ausgeweitet, um den Begegnungsverkehr zu vereinfachen und die Übersichtlichkeit zu erhöhen.

Die Maßnahmen werden zunächst als Praxisversuch eingeführt. Sollte sich die Erweiterung des Parkkonzept bewähren, plant die Gemeinde, bei der Straßenverkehrsbehörde die Genehmigung für eine dauerhafte Anordnung zu beantragen. Dieses Konzept kann dann bei Bedarf ggf. in der Kapplerbergstraße fortgeführt werden.

Die Gemeinde bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis und Beachtung der neuen Regelung. Ziel ist eine sichere und funktionierende Verkehrssituation im betroffenen Bereich – insbesondere im Sinne der Schulkinder- bei gleichzeitiger Berücksichtigung des Parkbedarfs.



Im rot markierten Bereich ist das Parken künftig nur noch in gekennzeichneten Parkflächen erlaubt. Diese werden in den kommenden Tagen auf die Straße aufgebracht.

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE



### Vorankündigung

#### Verkehrsbeschränkungen und Umleitung am Seetorfescht 2025

Das Seetorfescht 2025 findet vom 25.07. bis 27.07.2025 auf dem Rathausplatz einschließlich der Straßenfläche Rathausplatz und östl. Teil der Brunnengasse ab Bahnübergang statt. Im Rahmen der Veranstaltung werden auch in diesem Jahr wieder spezielle Verkehrslenkungsmaßnahmen umgesetzt. Dabei handelt es sich um folgende Verkehrsregelungen:

**Mittwoch, 23. Juli 2025 ab 15:00 Uhr bis Montag, 28. Juli 2025 abends**  
Sperrung des Rathausplatzes und des östlichen Teiles der Brunnengasse ab Bahnübergang (Beginn der Aufbauarbeiten und Abbau).

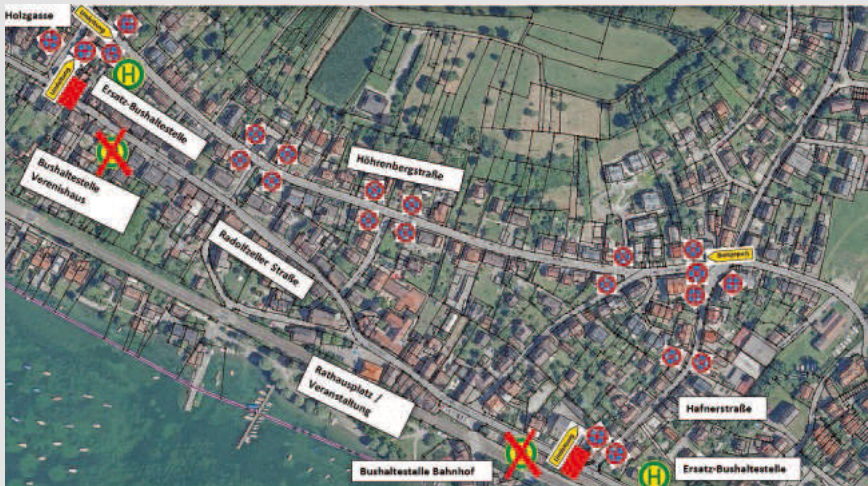
**Donnerstag, 24. Juli 2025 ab 13 Uhr bis Montag, 28. Juli 2025 13:00 Uhr – Vollsperrung Ortsdurchfahrt und Umleitung**  
Vollsperrung der Ortsdurchfahrt, Radolfzeller Straße ab Holzgasse im Westen und Konstanzer Straße ab Hafnerstraße im Osten.  
Beschilderung: Umleitung, Fahrverbot mit Zusatz „Anlieger frei bis Festplatz“.

Die Umleitung des Innerortsverkehrs erfolgt in beiden Fahrtrichtungen über die Holzgasse – Höhrenbergstraße – Hafnerstraße. Auf der gesamten Umleitungstrecke gilt ein beidseitiges Halteverbot.

Bitte beachten Sie, dass die auf der Umleitungstrecke abgestellten Fahrzeuge rechtzeitig vor Beginn der jeweiligen Sperrung bzw. Beschränkung entfernt werden, da sonst eine Abschleppung auf Kosten des Fahrzeughalters erfolgt. Die Allensbacher Festbesucher werden gebeten, die Fahrzeuge zu Hause zu lassen.

#### Verlegung der Bushaltestellen

Von Donnerstag, 24. Juli 2025 ab 13:00 Uhr bis Montag, 28. Juli 2025 um 13:00 Uhr werden die Bushaltestellen vom Bahnhof weiter östlich vor die Hafnerstraße verlegt. Die Haltestelle am Vereinsheim kann in dieser Zeit nicht bedient werden, die Busse halten dafür an der Haltestelle Höhrenbergstraße/Holzgasse. Ein separater Hinweis zur Fahrgastinformation wird auch jeweils vorab an den entsprechenden Haltestellen ausgehängt



### Glasfaserausbau in Allensbach verschiebt sich

Der Ausbau des Glasfasernetzes durch "Unsere Grüne Glasfaser" in Allensbach startet nicht wie geplant 2025. Da UGG die Firma Infracore Germany übernommen hat, sollen hier nun laufende Projekte abgeschlossen werden. 2025 konzentrierte sich UGG auf die wirtschaftlichsten am schnellsten realisierbaren Projekte beider Unternehmen. Die Entscheidung sei keine Absage, sondern eine Verschiebung, so Ralf Stratmann für die UGG. Die UGG bleibe sehr daran interessiert, den Glasfaserausbau in Allensbach umzusetzen.

### Eingeschränkte Öffnungszeiten im Standesamt am 25. Juni 2025

Das Standesamt ist am Mittwoch, den 25. Juni 2025, in der Zeit von 14:00 bis 15:00 Uhr aufgrund einer Schulung vorübergehend geschlossen. Ab 15:00 Uhr stehen wir Ihnen wieder wie gewohnt bis 17:00 Uhr zur Verfügung.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### ZU VERSCHENKEN



Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können?  
Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden.  
Wenden Sie sich bitte an: Bürgermeisteramt, Tel.: 801-24, oder per e-mail an [mitteilungsblatt@allensbach.de](mailto:mitteilungsblatt@allensbach.de)

- Wohnwand, weiß
- Bett und Matratze, 1,2 x 2 m
- Servierwagen mit Rollen
- Couch (Ikea), ausziehbar, grau
- Bilder und Flohmarktartikel

Tel. 0178 4729114

- Ecksofa inkl. Bettfunktion und Bettkasten.
- Heizlüfter

Tel: 9977642

### LOKALE AGENDA 21 ALLENSBACH



#### Mobil mal anders

**Ein Monat ohne eigenes Auto – geht das?**  
Das möchte der Arbeitskreis Verkehr und Mobilität zusammen mit Ihnen herausfinden und schauen, ob und wie es möglich ist, viele Wege nicht mit dem eigenen Auto, sondern auf andere Weise zurückzulegen. Bei der Auftaktveranstaltung am Montag, 23. Juni, um 19:30 Uhr im Bürgertreff, Höhrenbergstraße 15, werden Möglichkeiten aufgezeigt, über bereits gemachte Erfahrungen und Ideen berichtet und mögliche Bedenken besprochen. Fragen gerne an [Allensbach-Verkehrsentagenda@gmx.de](mailto:Allensbach-Verkehrsentagenda@gmx.de)

Am Montag, 7. Juli um 19:30 Uhr soll dann ein Zwischenfazit gezogen werden. Am Montag, 28. Juli um 19:30 Uhr findet das Abschlusstreffen statt, bei dem die gemachten Erfahrungen zusammengefasst werden.



**DAS KULTUR- UND TOURISMUSBÜRO INFORMIERT**



# Allensbach Hat's

Mo. 16. Juni | 18 Uhr

## Dorfgeflüster

Ein Streifzug durch Allensbach

Geschichte(n) und Anekdoten über das frühere Dorf und heutige Allensbach. Entdecken Sie das „typische Allensbach“ auf launige Art mit unserem Guide Ludwig Egenhofer. Wir sind sicher, Sie werden, wenn Sie es nicht schon tun, Allensbach lieben. Ausklang im Torkel bei einem Glas Allensbacher Wein.

1,5h | € 8,- / € 6,- mit BCW | Anmeldung im Kultur- & Tourismusbüro erforderlich | weitere Termine: 14.07. & 08.09.



Di. 17. Juni | 10 Uhr

## "Flirten auf Alemannisch – eine Nachbarschaftslove"

Radtour über die Insel Reichenau

Was sich liebt, das neckt sich und dies tun die Insulaner und Allensbacher ausgiebig seit Gedanken. Bei dieser Radtour wird mit dem Schiff auf die Insel Reichenau übergesetzt. Guide L. Egenhofer führt über die Kloster- und Gemüseinsel zu den Kirchen des Unesco-Welterbes, zu Plätzen mit herrlichen Ausblicken auf den See und erzählt; stets mit einem Augenzwinkern auf diese über 1300 Jahre alte Beziehungs-Geschichte. Zurück geht es über die Inselallee mit einem Zwischenstopp im Kloster Hegne bei Pilgerbrot und Klosterwein.

Treffpunkt an der Lände (Schiffahrt Baumann) | ca. 5 h | Kosten: € 16,- / € 14,- mit BCW, Kinder frei (inkl. Schiffahrt, Pilgerbrot und Klosterwein) | Anmeldung im Kultur- und Tourismusbüro | Sonstiges: Helmpflicht, ggf. Regenschutz, Getränk & kleines Vesper mitbringen



umsonst & draußen

Di. 17. Juni | 19.30 Uhr  
**KULTUR am SEE – Bühne**

Martin Schmitt  
 "Schmitt Happens"

„Das Tier am Klavier“ und „künstlerischer Tausendsassa“ mit der bayrischen Charmeoffensive kommt wieder auf die Bühne am See. Der vielfach ausgezeichnete Pianist, Sänger und Entertainer präsentiert sein fünftes Klavierkabarettprogramm in gewohnt perfekter Mischung aus eigenen bayrischen Texten, unvergleichlichem bluesgetränktem Klavierspiel, Musikkabarett. „Die Welt“ schrieb „*Improvisationsgenie spielt mit Tasten wie mit Worten*“. **Schmitt happens und beste Unterhaltung.**



mittwochs | 18 Uhr

## Gästebegrüßungsfahrt mit dem Schiff

"Herzlich Willkommen! - Am und auf dem See"

Genießen Sie bei einer einstündigen unterhaltsamen Abendrundfahrt mit spannenden Erläuterungen zu Allensbach, zum See und zur Landschaft die einzigartige Stimmung auf dem Untersee.

Treffpunkt & Abfahrt an der Lände (Schiffahrt Baumann) | € 8,- / mit BCW € 6,-  
 Kinder 6 – 15 Jahre € 2,50,-  
 jeden Mittwoch bis 10. September



### Ausflug-Tipp: Abend-Ticket auf der Insel Mainau

Die Insel Mainau bietet ab sofort (bis 14.09.) ein Abend-Ticket als Eintrittskarte an. Mit diesem Ticket können die Besucherinnen und Besucher ab 17 Uhr auf die Insel und sich wie gewohnt bis Sonnenuntergang dort aufhalten  
 Erwachsene € 15,- / Studierende/ Schüler € 10,- | weitere Infos unter mainau.de

Fr. 20. Juni | 10 Uhr

## Wer ist der Alet?

Eine Schatzsuche für die ganze Familie

Geheimnisse lüften, Rätsel lösen und einen Schatz finden. Eine spannende Schatzsuche und viel Spaß durch Allensbach mit Maïke. Für große und kleine Entdecker, Spürnasen und die ganze Familie.

ca. 1h | € 2,- für Kinder, € 5,- für Erwachsene, € 7,- für Familien (ab 1 Erw. + 2 Kinder) | empfohlenes Alter: 5 – 10 Jahre | Anmeldung im Kultur- & Tourismusbüro | weitere Termine: 07.08. & 14.08.

Sonstiges: Bitte auf gutes Schuhwerk achten und Getränk mitnehmen



Di. 24. Juni | 17.30 Uhr

## Vom Rebmann zum Winzer

Traube, Torkel, Trinkgenuss

Silvanerweg, Im Rebgarten, Im Weinberg – Straßennamen erinnern an die Tradition des Weinanbaus im ehemaligen Fischer- und Bauerndorf Allensbach, die lange Zeit fast vergessen, inzwischen wieder auflebt. Eine Tour durch Allensbach mit Panoramablick und Besuch der Rebberge von P. Wehrle und M. Gehrlach, Weinbauern aus Leidenschaft. Mit Infos und anschließender Weinverkostung im Allensbacher Torkel.

ca. 1,5h | € 12,- / € 10,- mit BCW (inklusive kleiner Weinverkostung) | Anmeldung & Treffpunkt im Kultur- & Tourismusbüro  
 weitere Termine: 21.07. & 24.09.

Sonstiges: teils steiler Aufstieg und unbefestigter Untergrund



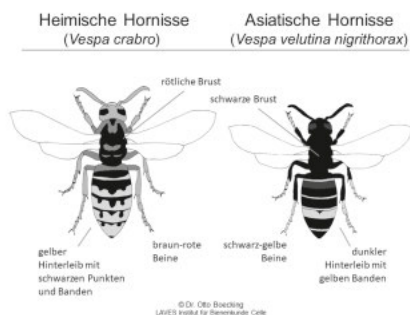
### KULTUR- UND TOURISMUSBÜRO MÜHLENWEGMUSEUM PRIVATE MUSIKSCHULE

Konstanzer Straße 12 | im Bahnhof  
 Tel. 80135 | tourismus@allensbach.de  
 MO - FR 9 -18 Uhr | SA 10 - 13 Uhr  
 Sonn- und Feiertags geschlossen

## UMWELT-INFO



### Asiatische Hornisse breitet sich weiter aus – Nester mit Arbeiterinnen nur von sachkundigen Personen mit Schutzausrüstung entfernen lassen!



Die Asiatische Hornisse breitet sich trotz umfangreichen Bekämpfungsmaßnahmen des Landes weiter in Baden-Württemberg aus. Inzwischen hat das Bundesumweltministerium die Invasive Art umgestuft. Eine Beseitigungsverpflichtung für die Länder entfällt und es werden nun Managementmaßnahmen ergriffen. Ein bundesweit einheitliches Management- und Maßnahmenblatt wurde veröffentlicht und ist unter <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/invasive-arten> abrufbar.

Sichtungen von Einzeltieren und insbesondere Nester sollen weiterhin über die Meldeplattform der Landesanstalt für Umwelt ge-

meldet werden. Dies kann über die Homepage der Landesanstalt für Umwelt (LUBW) oder über die kostenlose „Meine Umwelt-App“ erfolgen.

Die Landesanstalt für Bienenkunde der Universität Hohenheim prüft die eingehenden Meldungen und gibt bei Nestfunden den Meldenden weitere Informationen zur Nestentfernung und sachkundigen Personen im Umkreis. Eine Beauftragung der Nestentfernung und die Übernahme der dafür anfallenden Kosten erfolgen durch die Grundstückseigentümer bzw. Betroffene, sofern diese eine Entfernung für notwendig erachten, und nicht durch die Behörden. Auf Grund der Stichgefahr verbunden mit möglichen allergischen Reaktionen wird dringend davon abgeraten, Nester mit Arbeiterinnen ohne Sachkunde und ausreichender Schutzausrüstung selbst zu entfernen!

Weitere Informationen zur Asiatischen Hornisse und wie sich die Art von heimischen Insekten unterscheiden lässt finden sich auf der Homepage der LUBW <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/asiatische-hornisse> sowie mit weiteren Details zu Nestern und der Nestentfer-

nung auf der Homepage der Landesanstalt für Bienenkunde der Universität Hohenheim unter <https://bienenkunde.uni-hohenheim.de/vespavelutina>.



Meldeplattform Asiatische Hornisse



Meine Umwelt-App

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



### MEINUNGSFORSCHUNG AUS ALLENSBACH

Am Dienstag, den 17. Juni 2025, findet eine Führung durch die Ausstellung MEINUNGSFORSCHUNG AUS ALLENSBACH statt.

Es werden Einblicke in die Arbeit der Allensbacher Meinungsforschung gegeben und wichtige Erkenntnisse aus 75 Jahren Umfrageforschung vermittelt.

Ort: Museumsgebäude Allensbach, Rathausplatz 2

Zeit: 17-18 Uhr

Der Eintritt ist frei.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### KATH. KIRCHENGEMEINDE WOLLMATINGEN-ALLENSBACH



#### Gottesdienste

Freitag, 13. Juni – Hl. Antonius von Padua

14.30 Uhr Trauung von  
Benita Emelie Kienzle und  
Dominik Tobias Pfeiffer  
in St. Josef, Langenrain

Samstag, 14. Juni – Maria, Mutter der Kirche  
18.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Martin,  
KN-Wollmatingen

Sonntag, 15. Juni – Dreifaltigkeitssonntag  
10.00 Uhr Eucharistiefeier am Kapellen-  
platzfest in Kaltbrunn (siehe gemein-  
same Nachrichten)

Mittwoch, 18. Juni  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in den Kliniken  
Schmieder, Allensbach

Donnerstag, 19. Juni Hochfest des Leibes  
und Blutes Christi – Fronleichnam

10.00 Uhr Gemeinsame Eucharistiefeier der  
Kirchengemeinde Wollmatingen-  
Allensbach in der Klosterkirche  
Hegne, anschl. Prozession.

Freitag, 20. Juni

14.30 Uhr Trauung von  
Benita Emelie Kienzle und  
Dominik Tobias Pfeiffer  
in St. Josef, Langenrain

**KLOSTERKIRCHE  
 ST. KONRAD HEGNE**



Dreifaltigkeitssonntag – 11. Woche  
 im Jahreskreis  
 Freitag, 13. Juni – Hl. Antonius von Padua  
 (G)

7.00 Uhr Laudes  
 11.45 Uhr Mittagsgebet  
 17.15 Uhr Rosenkranz für den Frieden  
 17.45 Uhr Vesper

Samstag, 14. Juni – Maria, Mutter der  
 Kirche (G)

17.30 Uhr Vesper

Sonntag, 15. Juni – Dreifaltigkeitssonntag

7.30 Uhr Laudes  
 9.30 Uhr Festgottesdienst zum  
 200. Geburtstag unserer Grün-  
 derin M. Maria Theresia Scherer  
 Anschl. Stehempfang  
 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung  
 17.45 Uhr Vesper

Montag, 16. Juni – Mutter Maria Theresia

7.00 Uhr Laudes  
 11.45 Uhr Mittagsgebet  
 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung  
 17.45 Uhr Vesper

Dienstag, 17. Juni

7.00 Uhr Laudes  
 17.45 Uhr Eucharistiefeier mit Vesper

Mittwoch, 18. Juni

7.00 Uhr Laudes  
 11.00 Uhr Pilgermesse in der Krypta  
 11.45 Uhr Mittagsgebet  
 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung  
 17.45 Uhr Vesper

Donnerstag, 19. Juni – Hochfest des Leibes  
 und Blutes Christi – Fronleichnam (H)

7.30 Uhr Laudes  
 10.00 Uhr Festgottesdienst der Seelsorge-  
 einheit in der Kirche mit anschl.  
 Prozession. Für jene, die schlecht  
 zu Fuß sind, findet eine Andacht  
 in der Kirche statt.

17.00 Uhr Eucharistische Anbetung  
 17.45 Uhr Vesper

Freitag, 20. Juni

7.00 Uhr Laudes  
 11.45 Uhr Mittagsgebet  
 17.15 Uhr Rosenkranz für den Frieden  
 17.45 Uhr Vesper

**GEMEINSAME MITTEILUNGEN**

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist während der Pfingstferien  
 zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Montag: geschlossen  
 Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr, nachmittags  
 geschlossen

Donnerstag, Fronleichnam – geschlossen  
 Freitag: geschlossen  
 Mittwochs geschlossen

Tel: 9312-0  
 Fax: 9312-20  
 E-Mail: Pfarramt.nikolaus@kath-wa.de  
 Internet: www.kath-wa.de

**Pfarrer Marcus Maria Gut**

Tel. 01578/3034820  
 E-Mail: Gut@kath-wa.de

**Diakon Martin Beck**

Tel. 9312-12  
 E-Mail: Beck@kath-wa.de

**Sabine Späth** (Hausmeisterin Pfarrheim und  
 Kirche St. Nikolaus)

Telefon: 9312-16  
 E-Mail: Spaeth@kath-wa.de

**Nikolaudate Chor**

Der Nikolaudate Chor probt jeden Dienstag  
 ab 19.45 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus. Neue  
 Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich  
 willkommen!

**Caritas – Hilfsangebot**

Der Sozial-Caritative Förderverein Allensbach  
 eV (SCFA) bietet Menschen in Not seine Hilfe an  
 durch Beratung, Begleitung und konkrete Hilfe.  
 Kontakt-Telefon: Marijke Sondern 1483. Wei-  
 tere Kontaktaufnahme auch durch Briefkasten  
 des SCFA in der Höhrenbergstraße 15 oder per  
 Mail: scfa@kath-wa.de

**Gottesdienst am Kapellenplatzfest  
 in Kaltbrunn**

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Got-  
 tesdienst am Kapellenplatzfest am **Sonntag,**  
**den 15. Juni um 10.00 Uhr** – mit Pater Kretz  
 als Zelebrant und schönen, modernen Liedern.

**Festgottesdienst zum 200. Geburtstag  
 der seligen Maria Theresia Scherer im  
 Kloster Hegne**

Anlässlich des 200. Geburtstages der seligen  
 Maria Theresia Scherer lädt das Kloster Hegne  
 am Sonntag, **15. Juni 2025, um 9.30 Uhr** zu  
 einem feierlichen Gottesdienst ein.  
 Der Gottesdienst ist einer der Höhepunkte im  
 Jubiläumsjahr zum 130-jährigen Bestehen des  
 Klosters Hegne. Die Feier wird musikalisch um-  
 rahmt vom Klosterchor, anschließend sind alle  
 Besucher zu einem Stehempfang eingeladen.  
 Weitere Informationen unter:  
 www.kloster-hegne.de

**Kloster Hegne – Theodosius Akademie**

Infos zu den Kursen bei der Theodosius  
 Akademie gibt es unter Tel. 807-700 oder  
 www.theodosius-akademie.de,  
 E-Mail: info@theodosius-akademie.de

**EVANG. KIRCHEN-  
 GEMEINDE ALLENSBACH**



Sonntag, 15.06.  
 10:00 Uhr Gottesdienst Trinitatis – Dreifaltig-  
 keitssonntag  
 Pfarrer: Herr Virgino Robino  
 Orgel: Frau Friedegard Briechle

Mittwoch, 18.06.  
 18:00 Uhr ökumenischer Gottesdienst Kliniken  
 Schmieder

Freitag, 20.06.  
 19:00 Uhr Gemeinde Themenstammtisch mit  
 dem Thema: Unsere Gemeinde im Umbruch

**Diakonie**

Diakonie Information – Beratung – Hilfe  
 EVANGELISCHE GEMEINDEDIAKONIE (sozialer  
 Dienst) der Evangelischen Kirchengemeinde  
 Allensbach, Kontakt:

Angelika Straub (Vors.), Tel.: 935 485,  
 Diakonie@ev-kirche-allensbach.de  
 Rainer Stockburger: Tel: 0156-79303928  
 rainer.stockburger@kbz.ekiba.de

Überkonfessionelle Beratung und Begleitung  
 in schwierigen Lebenssituationen, Vermittlung  
 mit Ämtern, in Einzelfällen Überbrückungs-  
 hilfen, Weitervermittlung von fachlicher Hilfe  
 und zu Fachdiensten der DIAKONIE und sozi-  
 aler Dienste.

"JUGEND HILFT" (Nachbarschaftshilfe / kleine  
 Hilfen im Alltag durch Jugendliche in fachli-  
 cher Begleitung) Gerhard Hügel-Bohlig,  
 Tel.: 3374

E-Mail: jugend.hilft@ev-kirche-allensbach.de  
 E-Mail: Allensbach@kbz.ekiba.de  
 Homepage: www.ev-kirche-allensbach.de

**Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist am Mittwoch, den 18.06.2025  
 nicht besetzt.

Herr Stockburger ist ab dem 11.06.2025 bis  
 22.06.2025 im Urlaub, seine Vertretung ist  
 Frau Louisa Mallig, Tel: 015785786317, oder  
 per E-Mail: Louisa.Mallig@gmx.de.  
 In Notfällen und bei Todesfällen wenden Sie  
 sich bitte an Frau Louisa Mallig.

**Ausblick**

Am 22.06.2025 findet nach dem Gottesdienst  
 wieder unser Kirchenkaffee statt. Besucher  
 sind herzlich eingeladen noch ein bisschen zu  
 verweilen.

**Leitwort für die kommende Woche**

„Heilig, heilig, heilig ist der Herr Zebaoth; alle  
 Lande sind seiner Ehre voll.“ (Jes. 6,3)



## TERMINE & VERANSTALTUNGEN DER VEREINE

### Jahreshauptversammlungen der Vereine Allensbach

**HEGNER  
KULTURVEREIN**



Einladung zur Jahreshauptversammlung  
am 28. Juni 2025  
um 17 Uhr im Hegner Gemeindesaal

Anträge zu dieser Jahreshauptversammlung  
sind bitte bis zum 21. Juni 2025 beim Vorstand  
einzureichen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Berichte
  - a. Berichte der Vorstandschaft
  - b. Kassenbericht
  - c. Bericht der Kassenprüfer
3. Entlastungen
  - a. Kassenentlastung
  - b. Entlastung des Vorstandes

4. Ausblick auf laufende und zukünftige Tätigkeiten
5. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Neben den Mitgliedern sind auch Gäste herzlich willkommen. Über eine rege Teilnahme würde sich der Vorstand freuen.

### AUS DEM SPORTLEBEN

**SPORTVEREIN  
ALLENSBACH 1907**



#### Fußball

Bezirksliga Bodensee:

SV Denkingen- SV Allensbach 8-2  
Beim schon feststehenden Bezirksligameister aus Denkingen war für die 1. Mannschaft

die arg ersatzgeschwächt in den Linzgau fuhr, nicht viel zu holen. Die beiden Tore konnte jeweils Lars Muffler erzielen.

Vorschau

Bezirksliga Bodensee  
So.15.06 um 15.00 Uhr  
SV Allensbach- FC Uhlidingen

Nach dem letzten Saisonspiel möchte die Fussballabteilung im Restaurant Grillhaus die beiden Trainer der Aktiven Mannschaften Serdar Yalcinkaya und Christopher Sieber gebührend verabschiedet. Freunde, Fans und Gönner dürfen hier gerne dazustoßen um die Saison gemeinsam ausklingen zu lassen.

Alte Herren:

Ü40 Halbfinale  
FC Brigachtal- SV Allensbach 2-1  
Das Tor für den SVA erzielte Felix Schupp.

## INFOS AUS DER NACHBARSCHAFT

### Termin vereinbaren und Wartezeit vermeiden

Ab dem 23. Juni 2025 können Kundinnen und Kunden der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg – unabhängig von ihrem Anliegen – für eine persönliche Vorsprache einen Termin vereinbaren. Durch die vorherige Terminplanung werden Wartezeiten reduziert und die einzelnen Anliegen können gezielter bearbeitet werden. Zudem bietet die Online-Terminvereinbarung die Flexibilität Termine rund um die Uhr zu buchen, was insbesondere für Berufstätige von Vorteil ist.

Die Arbeitsuchend- und Arbeitslosmeldung sowie weitere dringende Anliegen, wie z. B. eine finanzielle Notlage oder das Einreichen eines Widerspruchs, können selbstverständlich auch weiterhin ohne Termin während der Öffnungszeiten in den Dienststellen geklärt werden.

Termine können innerhalb von drei Werktagen unkompliziert online oder telefonisch über die kostenfreie Servicenummer 0800 4 5555 00 vereinbart werden.



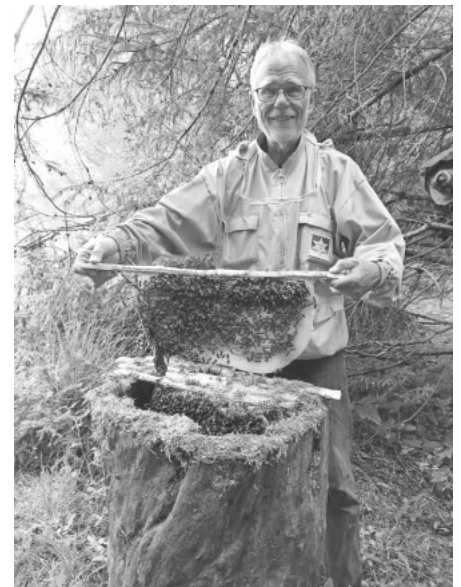
### Prähistorische Bienenhaltung

Honig, Wachs und Propolis in der Pfahlbauzeit am Bodensee war ein wertvolles Gut. Die Veranstaltung findet am 19. + 20. Juni 2025, von 10.00 bis 18.00 Uhr im Pfahlbaumuseum Unteruhldingen statt.

Werner Bosch und Herbert Gieß vom Pfahlbauverein Dingelsdorf präsentieren ihr langjähriges Feldprojekt „Bienen halten wie in der Vorzeit“, in der Dorfhalle im Freilichtmuseum Unteruhldingen. Anhand üppig bebilderten Rollups und Klotzbeuten (hohle Baumstämme, die als Bienenbehausung dienen) wird ausgiebig über die vorzeitliche Imkerei berichtet. Über die Gewinnung von Propolis (Heilmittel), Wachs und Honig im häuslichen Umfeld der steinzeitlichen Pfahlbauern wird anschaulich dargestellt. Ein geschmackliches Erlebnis ist dabei die Verkostung von Steinzeithonig (Wabenhonig) für kleine und große Besucher. Lebende Bienen können gefahrlos in ihrem Stock beobachtet werden.

Eine ausführliche Beschreibung von „Bienenhalten wie in der Steinzeit“ kann auf der Inter-

netseite des Pfahlbaumuseums in Dingelsdorf nachgelesen werden.  
[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de) oder unter [bodenseeimkerei-zum-honigschlecker.de](http://bodenseeimkerei-zum-honigschlecker.de)



**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir traurig Abschied  
von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma,  
Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Ingrid „Inge“ Mayer

geb. Nowitzki

\* 08.06.1941 † 08.06.2025

Wir vermissen dich  
Deine Söhne Jürgen und Bernd  
mit Familien

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 18. Juni 2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Allensbach statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.



### *Todesanzeige und Danksagung*

Schweren Herzens haben wir im engsten Familienkreis Abschied  
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma genommen.

## Annemarie Oberleitner

\* 29.05.1940 † 29.05.2025

In tiefer Trauer  
Beate und Michael mit Julian und Tim  
Jürgen und Sieglinde

Die Beisetzung fand ihrem Wunsch entsprechend im Familienkreis auf dem Friedhof  
Allensbach statt.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Tisch-Rottensteiner sowie der Brückenpflege.

Ruhige, freundliche Frau sucht

### **1-Zimmer-Wohnung in Allensbach**

bis 500,- € KM, max. 45m<sup>2</sup>

**Tel. 0176 - 659 304 94**

### **WIR SUCHEN DICH!**

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?  
Starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekte  
in Allensbach rund um Strandweg, Seeweg, Holzgasse oder Im Weinberg

**Bewirb dich:** [www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/](http://www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/)

Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

**Auch als  
Ferien-  
job!**

**psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH**

### **Nette und freundliche Haushaltshilfe gesucht**

1x pro Woche für ca. 3 Stunden

**Tel. 0151 53 77 78 12**



### **Austräger gesucht für 's Blättle**

[jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden](http://jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden)





365 Tage/Tag & Nacht  
 **07732 97 29 29**

**Wir lassen Sie nicht allein!**

**Bestattungsinstitut Keller**

Markthallenstraße 18  
 78315 Radolfzell am Bodensee

[kontakt@bestattungsinstitut-keller.de](mailto:kontakt@bestattungsinstitut-keller.de)  
[www.bestattungsinstitut-keller.de](http://www.bestattungsinstitut-keller.de)

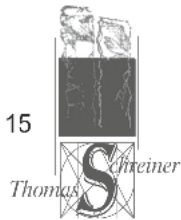


**Keller**  
 Bestattungsinstitut



NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
 78476 Allensbach  
 Tel.: 0 75 33 / 36 12  
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

**WEHRLE GmbH**  
**ELEKTROTECHNIK**

Zur Verstärkung unseres Teams  
 suchen wir ab sofort

**Bürofachkraft (m/w/d)**  
 auch Teilzeit

Aufgabenbereich:  
 Finanzbuchhaltung Datev  
 Personalwesen  
 allgemeine Büroorganisation

Wir bieten wertschätzende und  
 kollegiale Arbeitsatmosphäre

Bewerbungen an:  
**Wehrle GmbH | von-Steinbeis-Str. 6 | 78476 Allensbach**  
 oder per Mail an: [info@elektro-wehrle.de](mailto:info@elektro-wehrle.de)

**AUSTRÄGER  
 GESUCHT**



**JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!**

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn  
 – ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner  
 oder Familien.  
 Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde!  
 Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).

**Aktuell suchen wir für folgende Gebiete  
 Austräger (m/w/d):**

**Allensbach – Hegne - Bezirk 829 –  
 Vertretung KW 26 bis 28/2025**

Im Tal, Konradstr., Zum Schwarzenberg, Zur Halde

**JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!**

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich  
 direkt über unser Online-Formular.



**DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?**

Wir suchen regelmäßig Austräger\*innen und  
 Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 ☎ 07771 9317-48 ✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)  
[jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden](http://jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden)



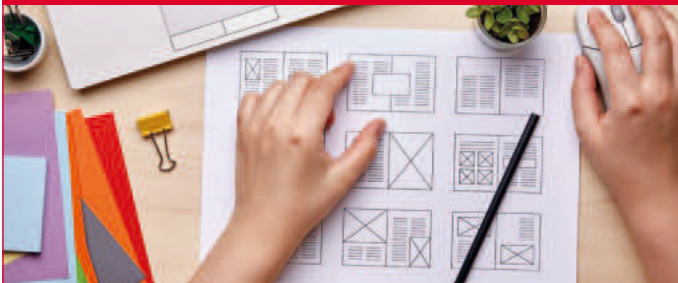
Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBLICK  
 FÜR IHRE WERBUNG!**  
 Wir beraten Sie gerne persönlich.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 ☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Mediengestalter/in Digital und Print (m/w/d)

**EINTRITTSTERMIN: AB SOFORT**  
Beschäftigungsart: Vollzeit oder Teilzeit



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

### IHRE AUFGABEN

- Layoutgestaltung des redaktionellen Teils unserer Heimatblätter, der kostenpflichtigen Anzeigen sowie der spezifischen Druckaufträge unserer Kunden
- Umsetzung und Adaption von Kundenvorlagen gemäß unseren Qualitätsrichtlinien
- Sicherstellung der druckfertigen Aufbereitung unter Einhaltung der technischen Vorgaben
- Mitgestaltung leserfreundlicher und ansprechender Heimatblätter
- Enge Zusammenarbeit mit dem Kundenservice und der Druckvorstufe

### IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in Digital und Print oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sicherer Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat) sowie MS Office
- Erfahrung im Layout oder in der Medienproduktion wünschenswert
- Gespür für Gestaltung, Leseführung und Typografie
- Sehr sorgfältige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Qualitätsbewusstsein, Teamfähigkeit und Engagement
- Interesse an Technik und Softwarelösungen ist von Vorteil

### WIR BIETEN IHNEN

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiengeführten Medienunternehmen
- Ein kollegiales, hilfsbereites Team mit flachen Hierarchien
- Moderne Arbeitsmittel und ein angenehmes Betriebsklima
- verschiedene Arbeitszeitenmodelle:
  - Vollzeit: Montag bis Freitag
  - Teilzeit-Option 1: Montag bis Mittwoch ganztags
  - Teilzeit-Option 2: Montag bis Mittwoch ganztags, Donnerstag vormittags

### INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – bitte ausschließlich per E-Mail an: [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)



Wir digitalisieren bundesweit öffentliche Einrichtungen, deren Arbeit täglich dazu beiträgt, dass Straßen sicher sind, Wasser fließt und Wälder erhalten bleiben. Unsere individuell anpassbaren Lösungen nutzen vor allem Behörden, für Straßenbetriebsdienst, Gewässermanagement und Forstwirtschaft

**Wir suchen**  
**den etwas anderen Senior Softwareentwickler (m/w/d)**

#### Stellenvorschau

- Ein besonderer Arbeitsplatz am Rande von Überlingen, in idyllischer ländlicher Lage mit viel frischer Luft
- Entwicklung des NetwakeVision Web Portals durch Pflege und Neuimplementierung von Dashboard und KI Modul
- Entwicklung Backend, App und Embedded Devices
- Arbeiten als technischer Sparringpartner im Team
- GIS basiertes System mit mobilen Anwendungen

#### Anforderungen

- Hochschulstudium in Informatik o.Ä. und mehrjährige Berufserfahrung
- Programmiersprachen Java, ES2025, TypeScript, C++, PostgreSQL
  - Unternehmenssprache Deutsch
  - Betriebssystem Linux

#### Wir bieten

- Sinn stiftende Projekte
- Kleines, kollegiales Team mit kurzen Entscheidungswegen
- Flexible Arbeitszeiten und Homeoffice nach Absprache
- Hansefit und andere Vergünstigungen

#### Anfragen und Bewerbungen an

Fr. Heidi Ruff | Netwake GmbH | Überlingen am Bodensee  
[www.netwake.com](http://www.netwake.com) | [info@netwake.com](mailto:info@netwake.com) | Tel. +49 7551 309 372

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 25 Fronleichnam

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 25 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund von **Fronleichnam am Donnerstag, 19. Juni 2025** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 25 spätestens am Freitag, 13. Juni 2025 im Verlag eingehen.



# Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen  
+ 2 kostenlos dazu!

## Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie  
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich  
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

### Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**  
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**  
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**  
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

### So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von  
KW 16 bis einschließlich KW 26  
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten  
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.  
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

# SUZUKI DEALS

## Der Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.  
Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier:



**Aktionsangebot:**  
**18.777 EUR<sup>1</sup>**  
**UVP: 20.000 EUR**

**Leasingangebot:**  
**155 EUR<sup>2</sup>/mtl.**  
**ohne Anzahlung.**

**Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club** (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 98 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

### Insel-Garage Beck

Am Vögelisberg 3 · 78479 Reichenau  
Telefon: 07534 92040 · Telefax: 07534 399  
E-Mail: [info@insel-garage.de](mailto:info@insel-garage.de)  
[www.suzuki-handel.de/beck](http://www.suzuki-handel.de/beck)

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin), gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen; Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup> Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 20.000,00 Euro; Laufzeit: 36 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 36 monatliche Leasingraten à 155,00 Euro; zzgl. einmalig 299,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 99,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 36 Monate Vertragslaufzeit: 7.920,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.





**Kompetenz am See**  
Die Adresse in Ihrer Region

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

**Miele**

Langlebigkeit ist die  
wahre Nachhaltigkeit.

Das ist Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.

Miele. Immer Besser.

**ELEKTROBILLER**

Miele Spezialist

Poststraße 18 · 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 9450712 · www.biller-elektro.de

Miele Service Partner



- Häusliche Krankenpflege
- Pflegeberatung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf 24 Stunden
- Sprechstunde für Demenzerkrankte und deren Angehörige
- Anleitung pflegender Angehöriger in der häuslichen Umgebung
- Psychosoziale Betreuung



- Betreuungsgruppe „Aktiv Plus“ Mo. – Fr. + Fahrdienst
- Gedächtnistraining
- Besuchsdienst
- Spaziergänge und Ausflüge
- Reflexzonentherapie am Fuß

Von Steinbeis-Straße 20 | 78476 Allensbach | Telefon 07533/98600  
oder 0171/8398600 | info@aktivelebensgestaltung.de

[www.aktivelebensgestaltung.de](http://www.aktivelebensgestaltung.de)

Autohaus **Brodmann**

Neuzugänge  
diverse  
VW T-Cross  
VW T-Roc  
VW Tiguan

Autohaus **Brodmann**

Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach  
Tel. 07533/802-0 [www.brodmann.de](http://www.brodmann.de)

Autohaus **Brodmann**

Ihr Auto ist »Mehr«  
als nur ein Auto.  
Dieses »Mehr« ist  
unser Kundendienst.

Autohaus **Brodmann**

Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach  
Tel. 07533/802-0 [www.brodmann.de](http://www.brodmann.de)

**Alles aus einer Hand**

Rund ums Fenster – ob neu oder Reparatur

**Deggelmann GmbH**

Schreinerei & Fensterbau

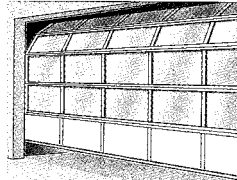
Tel.: 07533-931 10

info@deggelmann-fenster.de

Wendelsbergstraße 6  
78465 Konstanz-Dettingen  
www.deggelmann-fenster.de



**TORE TORE** [www.der-torbauer.de](http://www.der-torbauer.de)



- Tore für Garagen, Hallen und Industrie
- Einbau durch geschulte eigene Monteure
- Zuverlässig von der Nr. 1 in der Region
- Tor-Neubau, Tor-Service, Tor-Reparatur

**bauer gmbh** 78083 Dauchingen, Tel. 0 77 20/9 93 57-0



**Blessing Natursteine**

Inh. Matthias Blessing  
◆◆◆ Bildhauermeister ◆◆◆  
**Grabmale**

Wollmatinger Straße 54 78467 Konstanz  
Telefon 07531 / 6 21 10 Telefax 07531 / 5 04 14

**Lauber**  
FENSTERBAU



Kunststoff-Fenster Holz-Alu-Fenster  
Holz-Fenster Haustüren

Jahnstraße 20 78224 Singen-Überlingen a. R.  
Telefon 07731/93 50-0 www.fensterbau-lauber.de



**karosserie kopp**  
Karosserie- und Lackierwerk  
Unfall-Service

Telefon 0 75 31 / 6 21 94 · Fax 6 21 99  
Gottlieb-Daimler-Str. 2 · 78467 Konstanz  
www.karosserie-kopp.de

**Mehr als  
weiße Wände...**

**Seit 1960**

INNEN UND AUSSEN

**maler scharf**

78479 Reichenau-Waldsiedlung  
Buchbrunnleweg 30  
Telefon 07531 / 78474 · Mobil 0171 / 351 76 86  
E-Mail info@malerscharf.de



seit 1995

**Mietgärtner!**

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 · Mobil 0163 / 3 43 47 89  
E-Mail: info@mink-gaerten.de · RADOLZFELL - Ziegelei



**A. G. GRADMANN**  
Carl-Benz-Str. 8 • 78467 Konstanz  
Tel. +49 (0) 7531 55566



Wir füllen Ihre Behälter wieder auf! **sonett**

*Lassen Sie sich von der neuen  
Sommermode begeistern  
von Größe 38 bis 52*

**MODE-NEMETZ**

Ihr Fachgeschäft für Damenmoden

Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell  
Telefon/Fax 07732/2062



**Kompetenz am See**

Die Adresse in Ihrer Region

**Nächste Sonderseite in KW 43**

Anzeigenschluss für KW 43  
am Di, 14.10.2025 um 12 Uhr

✉ anzeigen@primo-stockach.de [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



WIR SCHAFFEN WOHNRAUM



# WIR SUCHEN

## GRUNDSTÜCKE ZUR BEBAUUNG

Gerne auch Sanierungs-/Denkmalobjekte, Bauernhöfe, Scheunen etc. im Bodenseeraum und Umgebung



### GRUNDSTÜCKE

Vertrauliche Bearbeitung, rasche Kaufentscheidung, zügige Zahlungsabwicklung, ...



### RÜCKBAU

Abbruchhäuser werden sorgfältig zurück gebaut und stimmige Neubaukonzepte entwickelt.



### SANIERUNG/DENKMAL

Sanierungsobjekte werden zu Schmuckstücken. Stilvoll, modern und energetisch.

Finden Sie heraus, ob wir zu Ihnen passen: Einfach kontaktieren, Termin vereinbaren und kennenlernen, gerne auch vor Ort!

**FLIEGAUF**  
**WOHNBAU GMBH**  
BAUEN MIT IDEEN. SEIT 1989.  
Freiburg – Überlingen

Günterstalstraße 43  
79102 Freiburg

T 07 61 / 45 63 89 - 0  
M 01 71 / 458 85 79

info@fliegauf-wohnbau.de  
www.fliegauf-wohnbau.de



## Betreutes Wohnen

In Gemeinschaft sorglos leben !



Stockach und weitere Standorte:  
[www.ardelean-immobilien.de](http://www.ardelean-immobilien.de)

Untere Schloßhalde 30 | Bodman-Ludwigshafen

**ARDELEAN**  
**IMMOBILIEN**



### Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau  
Tel.: 07735 9380 227  
info@care-by-sauter.com



FLACHDACH - STEILDACH - GRÜNDACH - DACHFENSTER



**BLECHNER-  
ARBEITEN  
RUND UMS  
DACH**

RINNENREINIGUNG - WARTUNG - WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN!

Tel. 07531 - 36 32 080

info@bedachungen-lauro.de



HERMANN  
**MÜLLER**  
PUTZ + STUCC GMBH



Gestalte mit uns  
die Zukunft



**BRING DEIN TALENT  
IN UNSER TEAM EIN.**



LILIENTHALSTR. 7 · 78467 KONSTANZ · TEL: 07531/6 27 00 · FAX: 07531/5 17 00 · INFO@HM-PUTZ-STUCC.DE

**HEIMATLIEBE**  
**BROT-AUSZEIT**



**WIR SIND  
TROTZDEM FÜR  
EUCH DA!**

Trotz Dreharbeiten  
versorgen wir euch mit  
eingeschränktem  
Sortiment aus unserem  
Verkaufsanhänger  
direkt vor der Filiale.

**Achtung, Action! Am Mittwoch, 18. JUNI wird unsere  
Heimatliebe-Filiale in Allensbach ZUM TATORT.**

**Die Crew von WaPo Bodensee  
dreht bei uns!**

**WAPÖ**  
BODENSEE

HEIMATLIEBE BODENSEE

Prof.-Maier-Leibnitz-Straße 5-7, 78476 Allensbach

[www.heimatliebe-bodensee.com](http://www.heimatliebe-bodensee.com)